﴿ (16). Le moment n'est-il pas venu pour ceux qui ont cru, que leurs cœurs s'humilient à l'évocation d'Allah et devant ce qui est révélé de la vérité ? Et [qu'ils ne soient] pas pareils à ceux qui ont reçu le Livre avant eux. Ceux-ci trouvèrent le temps assez long et leurs cœurs s'endurcirent, et beaucoup d'entre eux sont pervers. (17). Sachez qu'Allah redonne la vie à la terre une fois morte. Certes, Nous vous avons exposé les preuves clairement afin que vous raisonniez. ﴾

L'exhortation à l'humilité et l'interdiction d'être semblable aux gens du Livre (V16-17)

Le Très-Haut exhorte les croyants à s'humilier à Son évocation et à l'écoute du Coran, et donc à s'y soumettre et à Lui obéir. Ibn Mas'ûd ﷺ rapporte que seules quatre années s'étaient écoulées entre leur conversion à l'islam et le moment où Allah les blâma par ce verset : **﴿ Le moment n'est-il pas venu pour ceux qui ont cru, que leurs cœurs s'humilient à l'évocation d'Allah et devant ce qui est révélé de la vérité ? ﴾** [639]

﴿ Et [qu'ils ne soient] pas pareils à ceux qui ont reçu le Livre avant eux. Ceux-ci trouvèrent le temps assez long et leurs cœurs s'endurcirent. ﴾ Allah interdit aux musulmans d'imiter les juifs et les chrétiens, qui finirent par altérer leur Livre et en vendre les versets à vil prix. Ils prirent leurs prêtres et leurs rabbins pour divinités en dehors d'Allah en leur obéissant aveuglément. C'est alors que leurs cœurs s'endurcirent et que ni les promesses ni les menaces d'Allah n'eurent plus d'impact sur leurs cœurs, et puisque leurs cœurs furent corrompus, **﴿ beaucoup d'entre eux sont pervers ﴾**, leurs actes le furent également, comme Allah le dit dans cet autre verset :

﴿ فَبِمَا نَقْضِهِم مِّيثَٰقَهُمْ لَعَنَّٰهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَٰسِيَةً ۖ يُحَرِّفُونَ ٱلْكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِهِۦ وَنَسُوا۟ حَظًّا مِّمَّا ذُكِّرُوا۟ بِهِۦ ﴾

﴿ Et puis, à cause de leur violation de l'engagement, Nous les avons maudits et avons endurci leurs cœurs : ils détournent les paroles de leur sens et oublient une partie de ce qui leur a été rappelé. (...) ﴾ [640]

Allah interdit de les imiter, car leurs cœurs sont corrompus, ils ont altéré le sens des mots, ont délaissé les obligations et ont transgressé les interdits.

---

[639] Muslim (4/2319), An-Nasâ'î (*Al-Kubrâ* v6/481).
[640] S5 V13.

﴿ **Sachez qu'Allah redonne la vie à la terre une fois morte. Certes, Nous vous avons exposé les preuves clairement afin que vous raisonniez.** ﴾ Allah est Celui qui redonne vie aux cœurs morts, qui guide ceux qui se sont égarés, et qui adoucit les cœurs durs tout comme Il redonne vie à la terre morte. Il fait pénétrer la lumière dans les cœurs jusqu'alors scellés à toute exhortation, louange à Celui qui guide qui Il veut et égare qui Il veut et qui agit comme bon Lui semble, Il est l'Omniscient et le Juste.

﴿ إِنَّ ٱلْمُصَّدِّقِينَ وَٱلْمُصَّدِّقَٰتِ وَأَقْرَضُوا۟ ٱللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضَٰعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ ﴿١٨﴾ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ بِٱللَّهِ وَرُسُلِهِۦٓ أُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلصِّدِّيقُونَ ۖ وَٱلشُّهَدَآءُ عِندَ رَبِّهِمْ لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَنُورُهُمْ ۖ وَٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ وَكَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَآ أُو۟لَٰٓئِكَ أَصْحَٰبُ ٱلْجَحِيمِ ﴿١٩﴾ ﴾

﴿ **(18). Ceux et celles qui font la charité et qui ont fait à Allah un prêt sincère, cela leur sera multiplié et ils auront une généreuse récompense. (19). Ceux qui ont cru en Allah et en Ses Messagers, ceux-là sont les grands véridiques et les témoins auprès d'Allah. Ils auront leur récompense et leur lumière, tandis que ceux qui ont mécru et traité de mensonges Nos signes, ceux-là seront les gens de la Fournaise.** ﴾

La récompense de ceux qui font la charité et le châtiment des mécréants (V18-19)

Le Très-Haut décrit ici la récompense réservée à ceux qui font la charité aux pauvres et aux nécessiteux, ﴿ **qui ont fait à Allah un prêt sincère** ﴾, en récompense de la sincérité de leur intention lorsqu'ils dépensent de leurs biens, n'espérant rien d'autre que de plaire à Allah.

﴿ **Cela leur sera multiplié et ils auront une généreuse récompense.** ﴾ Nous avons vu que la bonne action est multipliée de dix à sept cents fois ou plus.

﴿ **Ceux qui ont cru en Allah et en Ses Messagers, ceux-là sont les grands véridiques et les témoins auprès d'Allah. Ils auront leur récompense et leur lumière, tandis que ceux qui ont mécru et traité de mensonges Nos signes, ceux-là seront les gens de la Fournaise.** ﴾ Ibn 'Abbâs ﷺ est d'avis que la phrase s'arrête à « véridiques », et que la phrase suivante commence par : « Et les témoins auprès d'Allah … ».[641]

'Abdu-l-Lâh Ibn Mas'ûd ﷺ indique que les paroles : ﴿ **Ceux qui ont cru en Allah et en Ses Messagers, ceux-là sont les grands véridiques et les témoins**

[641] At-Tabarî (23/191). Cet avis est aussi celui d'Ad-Dahhâk, Masrûq et Muqâtil Ibn Hayyân.

auprès d'Allah ﴾ indiquent que ceux-là forment trois catégories : ceux qui font l'aumône, les véridiques et les martyrs, comme dans le verset suivant :

﴿ وَمَن يُطِعِ ٱللَّهَ وَٱلرَّسُولَ فَأُوْلَٰٓئِكَ مَعَ ٱلَّذِينَ أَنْعَمَ ٱللَّهُ عَلَيْهِم مِّنَ ٱلنَّبِيِّـۧنَ وَٱلصِّدِّيقِينَ وَٱلشُّهَدَآءِ وَٱلصَّٰلِحِينَ ۚ ﴾

﴿ **Quiconque obéit à Allah et au Messager... ceux-là seront avec ceux qu'Allah a comblés de Ses bienfaits : les Prophètes, les véridiques, les martyrs, et les vertueux. (...)** ﴾ [642]

Les véridiques et les martyrs sont donc deux catégories distinctes et les premiers ont un rang plus élevé que les seconds. En effet, Abû Sa'îd Al-Khudrî ﷺ rapporte que le Messager d'Allah ﷺ a dit : « **Les gens du Paradis pourront voir les gens des demeures qui se trouvent au-dessus d'eux comme vous pouvez voir les astres lumineux déclinant à l'horizon, à l'est et à l'ouest. Tels sont les privilèges accordés aux uns sur les autres.** » Il demanda : « Ô Messager d'Allah ! Sont-ce les demeures des Prophètes à l'exclusion des autres ? » Il répondit : « **Non, par Celui qui détient mon âme dans Sa main ! Ce sont celles de ceux qui ont cru en Allah et ont prêté foi aux Messagers.** » [643]

D'autres commentateurs n'ont pas séparé les deux phrases : ﴿ **Ceux qui ont cru en Allah et en Ses Messagers, ceux-là sont les grands véridiques et les témoins auprès d'Allah.** ﴾ Ils indiquent donc que ceux qui ont cru en Allah et en Ses Messagers sont à la fois les véridiques et les témoins auprès d'Allah. Et Allah est le plus savant.

﴿ **Et les témoins auprès d'Allah** ﴾, les martyrs, seront dans les jardins du Paradis, comme l'a mentionné le Prophète ﷺ : « **Les âmes des martyrs sont dans les gésiers d'oiseaux verts circulant à leur guise dans les jardins du Paradis avant d'aller se réfugier dans des lampes. Le Seigneur leur lance un regard et demande : "Que souhaitez-vous ?" Ils répondent : "Nous voulons que Tu nous renvoies sur Terre afin que nous combattions à nouveau pour Ta cause et que nous perdions à nouveau la vie, comme la première fois." Allah dit alors : "J'ai décrété qu'ils n'y retourneront pas."** » [644]

﴿ **Ils auront leur récompense et leur lumière** ﴾ qui s'étendra devant eux et dont l'intensité dépendra de leurs œuvres sur Terre.

---

[642] S4 V69.
[643] *Fath Al-Bârî* (6/368), Muslim (4/2177).
[644] Muslim (3/1502).

'Umar Ibn Al-Khattâb ﷺ rapporte avoir entendu le Messager d'Allah ﷺ dire : **« Les martyrs sont de quatre types : un croyant à la foi sincère qui rencontre l'ennemi, remplit son engagement envers Allah et meurt au combat. Tel est celui que les gens verront au-dessus d'eux comme cela. »** Il leva alors la tête, si bien qu'il faillit perdre son bonnet, tout comme 'Umar qui en fit autant. Puis, il dit : **« Le second est un croyant qui semble, à la rencontre de l'ennemi, avoir été touché au dos par une épine d'arbre (il tremble à cause de sa lâcheté) ; une flèche le touche et le tue. Celui-ci est au second niveau. Le troisième est un croyant qui a mêlé œuvre pie et péché, il rencontre l'ennemi, remplit son engagement envers Allah jusqu'à être tué. Celui-là est au troisième niveau. Le quatrième est un croyant qui s'est fait beaucoup de tort à lui-même, il rencontre l'ennemi, remplit son engagement envers Allah jusqu'à être tué ; celui-là est au quatrième niveau. »**[645]

Puis, Allah décrit le sort des réprouvés en disant : ﴿ **tandis que ceux qui ont mécru et traité de mensonges Nos signes, ceux-là seront les gens de la Fournaise.** ﴾

﴿ ٱعْلَمُوٓا۟ أَنَّمَا ٱلْحَيَوٰةُ ٱلدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَزِينَةٌ وَتَفَاخُرٌۢ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِى ٱلْأَمْوَٰلِ وَٱلْأَوْلَٰدِ ۖ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ ٱلْكُفَّارَ نَبَاتُهُۥ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَىٰهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُونُ حُطَٰمًا ۖ وَفِى ٱلْءَاخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ ٱللَّهِ وَرِضْوَٰنٌ ۚ وَمَا ٱلْحَيَوٰةُ ٱلدُّنْيَآ إِلَّا مَتَٰعُ ٱلْغُرُورِ ﴿٢٠﴾ سَابِقُوٓا۟ إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ ٱلسَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِ أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ بِٱللَّهِ وَرُسُلِهِۦ ۚ ذَٰلِكَ فَضْلُ ٱللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَآءُ ۚ وَٱللَّهُ ذُو ٱلْفَضْلِ ٱلْعَظِيمِ ﴿٢١﴾ ﴾

﴿ (20). Sachez que la vie présente n'est que jeu, amusement, apparat, course à l'orgueil entre vous et rivalité dans l'acquisition des richesses et des enfants. Elle est en cela pareille à une pluie qui fait pousser une végétation émerveillant les cultivateurs, puis elle se fane et tu la vois jaunie, ensuite elle tombe en débris. Et dans l'au-delà, il y a un dur châtiment, et aussi un pardon et un agrément d'Allah. Et la vie présente n'est que jouissance trompeuse. (21). Hâtez-vous vers un pardon de votre Seigneur ainsi qu'un Paradis aussi large que le ciel et la Terre, préparé pour ceux qui ont cru en Allah et en Ses Messagers. Telle est la grâce d'Allah qu'Il donne à qui Il veut. Et Allah est le Détenteur de l'énorme grâce. ﴾

[645] Aḥmad (1/23), *Tuḥfat Al-Aḥwadhî* (5/274, ḥasan-gharîb).

La vie présente n'est que jeu et amusement (V20-21)

Montrant le caractère insignifiant de cette vie, le Très-Haut dit : ﴿ **Sachez que la vie présente n'est que jeu, amusement, apparat, course à l'orgueil entre vous et rivalité dans l'acquisition des richesses et des enfants.** ﴾ Acquérir des biens et des enfants est ainsi son seul intérêt, comme Allah le dit ailleurs :

﴿ زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ۗ ذَٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَاللَّهُ عِندَهُ حُسْنُ الْمَآبِ ﴿١٤﴾ ﴾

﴿ **On a enjolivé aux yeux des gens l'amour des choses qu'ils désirent : femmes, enfants, trésors thésaurisés d'or et d'argent, chevaux marqués, bétail et champs, tout cela est l'objet de jouissance pour la vie présente, alors que c'est auprès d'Allah que se fait le meilleur retour.** ﴾ [646]

Allah effectue le parallèle entre cette vie et la végétation qui ne tarde pas à se faner et à se dessécher.

﴿ **Elle est en cela pareille à une pluie** ﴾, « ghayth » (غَيْث) c'est-à-dire : une pluie que les gens désespéraient de voir arriver, comme Allah le dit ailleurs :

﴿ وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِن بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَيَنشُرُ رَحْمَتَهُ ۚ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٢٨﴾ ﴾

﴿ **Et c'est Lui qui fait descendre la pluie [salvatrice] après qu'on en a désespéré, et répand Sa miséricorde. Et c'est Lui le Maître, le Digne de louange.** ﴾ [647]

﴿ **Qui fait pousser une végétation émerveillant les cultivateurs** ﴾, ces derniers sont admiratifs devant cette végétation qui pousse suite à la tombée de le pluie tout comme les mécréants s'émerveillent de cette vie, ﴿ **puis elle se fane et tu la vois jaunie** ﴾ après avoir été d'un vert éclatant, ﴿ **ensuite elle tombe en débris** ﴾, tout comme l'homme ici-bas, qui est d'abord jeune, puis atteint un âge mûr avant de devenir vieux et incapable, tel dit par Allah dans le verset suivant :

﴿ ۞ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُم مِّن ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِن بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِن بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً ۚ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۖ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ ﴿٥٤﴾ ﴾

---

[646] S3 V14.
[647] S42 V28.

﴿ Allah, c'est Lui qui vous a créés faibles puis, après la faiblesse, Il vous donne la force puis, après la force, Il vous réduit à la faiblesse et à la vieillesse ; Il crée ce qu'Il veut et c'est Lui l'Omniscient, l'Omnipotent. ﴾ [648]

Après avoir évoqué le caractère éphémère de ce bas-monde, Allah rappelle que l'autre vie arrivera de façon inéluctable et met les hommes en garde contre ce qu'ils doivent craindre et leur fait désirer ce qu'elle offre de mieux en disant : **﴿ Et dans l'au-delà, il y a un dur châtiment, et aussi un pardon et un agrément d'Allah. ﴾** Ainsi, il y aura deux sorts dans l'au-delà : le châtiment terrible, ou le pardon et la satisfaction divine.

﴿ Et la vie présente n'est que jouissance trompeuse ﴾, elle est une illusion pour qui la désire et qui en profite comme s'il n'y avait rien après elle. La réalité est plutôt que cette vie est méprisable et insignifiante comparée à l'au-delà.

'Abdu-l-Lâh Ibn Mas'ûd ﷺ rapporte que le Messager d'Allah ﷺ a dit : **« Le Paradis est plus proche de l'un de vous que la lanière de sa sandale, tout comme l'Enfer. »**[649]

Ainsi, le bien et le mal sont à la portée de l'Homme, c'est pourquoi Allah l'incite à accomplir de bonnes œuvres et le met en garde contre le fait de transgresser Ses interdits, afin d'obtenir le pardon de ses péchés et de voir son rang élevé : **﴿ Hâtez-vous vers un pardon de votre Seigneur ainsi qu'un Paradis aussi large que le ciel et la Terre ﴾**, le singulier est ici utilisé pour désigné l'ensemble des cieux et des terres, comme dans le verset suivant :

﴿ ۞ وَسَارِعُوٓاْ إِلَىٰ مَغۡفِرَةٖ مِّن رَّبِّكُمۡ وَجَنَّةٍ عَرۡضُهَا ٱلسَّمَٰوَٰتُ وَٱلۡأَرۡضُ أُعِدَّتۡ لِلۡمُتَّقِينَ ١٣٣ ﴾

﴿ Et concourez au pardon de votre Seigneur, et à un jardin (Paradis) large comme les cieux et la Terre, préparé pour les pieux. ﴾ [650]

﴿ Préparé pour ceux qui ont cru en Allah et en Ses Messagers. Telle est la grâce d'Allah qu'Il donne à qui Il veut. Et Allah est le Détenteur de l'énorme grâce ﴾, et certes tout ce qu'Allah leur accorde procède de Sa grâce infinie.

Abû Hurayra ﷺ rapporte que les pauvres parmi les Emigrés vinrent trouver le Prophète ﷺ et dirent : « Ô Messager d'Allah ! Les riches ont accaparé les rangs élevés au Paradis et ses bienfaits éternels ! » Il demanda : **« Comment cela ? »** Ils dirent : « Ils prient comme nous, jeûnent comme nous et en plus ils font l'aumône et affranchissent des esclaves tandis que nous ne pouvons pas le faire. » Il leur répondit : **« Voulez-vous que je vous enseigne une**

---

[648] S30 V54.
[649] Aḥmad (1/387), *Fatḥ Al-Bârî* (11/328).
[650] S3 V133.

chose, si vous la faites, vous devancerez ceux qui viennent après vous et personne ne pourra vous dépasser, sauf celui qui fait la même chose ? Glorifiez Allah, louez-Le et exaltez Sa grandeur trente-trois fois[651] **après chaque prière. »** Par la suite, ils revinrent et dirent : « Ô Messager d'Allah ! Nos frères riches ont appris ce que nous faisions et en ont fait autant ! » Il répondit alors : **« Telle est la grâce d'Allah qu'Il accorde à qui Il veut ! »**[652]

﴿ مَآ أَصَابَ مِن مُّصِيبَةٍ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا فِيٓ أَنفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَٰبٍ مِّن قَبْلِ أَن نَّبْرَأَهَآ ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٢٢﴾ لِّكَيْلَا تَأْسَوْا۟ عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا۟ بِمَآ ءَاتَىٰكُمْ ۗ وَٱللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿٢٣﴾ ٱلَّذِينَ يَبْخَلُونَ وَيَأْمُرُونَ ٱلنَّاسَ بِٱلْبُخْلِ ۗ وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْغَنِىُّ ٱلْحَمِيدُ ﴿٢٤﴾ ﴾

﴿ (22). Nul malheur n'atteint la Terre ni vos personnes qui ne soit enregistré dans un Livre avant que Nous ne le fassions survenir, et cela est certes facile pour Allah, (23). afin que vous ne vous tourmentiez pas au sujet de ce qui vous a échappé, ni n'exultiez pour ce qu'Il vous a donné. Et Allah n'aime point tout présomptueux plein de gloriole, (24). ceux qui sont avares et ordonnent aux gens l'avarice. Et quiconque se détourne, [qu'il sache qu'] Allah Se suffit à Lui-même et Il est le Digne de louange. ﴾

Tout est prédestiné (V22)

Le Très-Haut nous informe que toute chose a été décrétée par Lui avant qu'Il ne débute la création.

﴿ **Nul malheur n'atteint la Terre ni vos personnes qui ne soit enregistré dans un Livre avant que Nous ne le fassions survenir** ﴾, avant que Nous ayons créé le monde et les hommes.

Mansûr Ibn 'Abdi-r-Rahmân rapporte avoir interrogé Al-Hasan au sujet de ce verset et avoir reçu la réponse suivante : « Gloire à Allah ! Qui doute de cela ! Tout malheur se produisant entre ciel et Terre a été inscrit dans le Livre d'Allah avant que les hommes n'aient été créés. »[653]

Qatâda indique que ﴿ **nul malheur n'atteint la Terre** ﴾ fait allusion à la famine et ﴿ **ni vos personnes** ﴾ à la maladie et à la souffrance. Il rappelle aussi que le

---

[651] Il s'agit de dire « subhâna-llâh », « al-hamdu-li-llâh » et « Allâhu Akbar ».

[652] *Fath Al-Bârî* (2/378), Muslim (1/413).

[653] Rapporté par Ibn Jarîr.

moindre mal qui atteint nos personnes est dû à nos péchés, et Allah en pardonne beaucoup.[654]

Ce verset est une preuve de plus contre ceux qui renient la prédestination, à l'instar des partisans de la secte des Qadariyya. Et nous avons déjà cité le hadith selon lequel le Messager d'Allah ﷺ a dit : « **Allah a prédestiné toute chose cinquante mille ans avant la création des cieux et de la Terre.** » Dans une version de Muslim, on trouve cet ajout : « **Et Son Trône était au-dessus de l'eau.** »[655]

﴿ **Et cela est certes facile pour Allah** ﴾, Il sait certes ce qui se produit, ce qui se produira et comment se serait produit ce qui ne s'est pas produit.

L'exhortation à la patience et à la reconnaissance (V23)

Nous vous informons que tout ce qui vous atteint a été prédestiné et écrit avant votre création, ﴿ **afin que vous ne vous tourmentiez pas au sujet de ce qui vous a échappé, ni n'exultiez pour ce qu'Il vous a donné.** ﴾ Ainsi, tout ce qui vous a atteint n'aurait pas pu vous manquer et tout ce que vous n'avez pas pu atteindre ne devait pas vous toucher, vous ne devez donc pas vous attrister et vous devez savoir que si Allah l'avait voulu, il se serait produit. De même, il ne convient pas de vous enorgueillir pour un bien qui vous a touchés, car il procède de la grâce divine, sans laquelle vous n'auriez jamais pu l'obtenir.

﴿ **Et Allah n'aime point tout présomptueux** ﴾, imbu de sa personne, ﴿ **plein de gloriole** ﴾, arrogant avec les autres.

'Ikrima dit à ce propos : « Tout le monde se réjouit et s'attriste. Faisons en sorte que la joie soit reconnaissance et la tristesse patience. »[656]

Mise en garde contre l'avarice (V24)

﴿ **Ceux qui sont avares et ordonnent aux gens l'avarice** ﴾, non seulement ils se rendent coupables d'un péché, mais plus encore, ils incitent les autres à le commettre également.

﴿ **Et quiconque se détourne** ﴾ de l'obéissance aux ordres d'Allah, ﴿ **[qu'il sache qu'] Allah Se suffit à Lui-même et Il est le Digne de louange** ﴾, comme l'a dit Mûsâ عليه السلام :

---

[654] At-Tabarî (23/196).

[655] Ahmad (2/169), Muslim (4/2044), *Tuhfât Al-Ahwadhî* (6/370, hasan-sahîh).

[656] At-Tabarî (23/198).

﴿ وَقَالَ مُوسَىٰٓ إِن تَكۡفُرُوٓاْ أَنتُمۡ وَمَن فِي ٱلۡأَرۡضِ جَمِيعٗا فَإِنَّ ٱللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ ٨ ﴾

« Et Mûsâ dit : « Si vous êtes ingrats, vous ainsi que tous ceux qui sont sur Terre, [sachez] qu'Allah Se suffit à Lui-même et qu'Il est digne de louange ! » » [657]

﴿ لَقَدۡ أَرۡسَلۡنَا رُسُلَنَا بِٱلۡبَيِّنَٰتِ وَأَنزَلۡنَا مَعَهُمُ ٱلۡكِتَٰبَ وَٱلۡمِيزَانَ لِيَقُومَ ٱلنَّاسُ بِٱلۡقِسۡطِۖ وَأَنزَلۡنَا ٱلۡحَدِيدَ فِيهِ بَأۡسٞ شَدِيدٞ وَمَنَٰفِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعۡلَمَ ٱللَّهُ مَن يَنصُرُهُۥ وَرُسُلَهُۥ بِٱلۡغَيۡبِۚ إِنَّ ٱللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٞ ٢٥ ﴾

« (25). Nous avons effectivement envoyé Nos Messagers avec des preuves évidentes, et fait descendre avec eux le Livre et la balance, afin que les gens établissent la justice. Et Nous avons fait descendre le fer, dans lequel il y a une force redoutable, aussi bien que des utilités pour les gens, et pour qu'Allah reconnaisse qui, dans l'invisible, défendra Sa cause et celle de Ses Messagers. Certes, Allah est Fort et Puissant. »

L'envoi des Messagers avec justice, vérité et signes (V25)

« **Nous avons effectivement envoyé Nos Messagers avec des preuves évidentes** », des miracles, des arguments irréfutables et des preuves claires, « **et fait descendre avec eux le Livre et la balance** », la justice, selon Mujâhid et Qatâda[658], il s'agit de la vérité au sujet de laquelle les êtres raisonnables témoignent, comme le dit le Très-Haut :

﴿ فِطۡرَتَ ٱللَّهِ ٱلَّتِي فَطَرَ ٱلنَّاسَ عَلَيۡهَاۚ ﴾

« **(…) Telle est la nature qu'Allah a originellement donnée aux hommes (…).** » [659]

« **Afin que les gens établissent la justice** », la vérité et l'équité qui n'est autre que le suivi des enseignements prophétiques et l'obéissance à leurs ordres.

Allah dit :

﴿ وَتَمَّتۡ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدۡقٗا وَعَدۡلٗاۚ ﴾

---

[657] S14 V8.

[658] At-Tabarî (23/200).

[659] S30 V30. Voir aussi S11 V17 et S55 V7.

﴿ Et la parole de ton Seigneur s'est accomplie en toute vérité et équité. (...) ﴾ [660]

Ses enseignements sont vérité et Ses ordres sont équité.

Lorsque les croyants s'installeront dans les lits des demeures élevées du Paradis, ils diront :

﴿ وَقَالُوا۟ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ ٱلَّذِى هَدَىٰنَا لِهَٰذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِىَ لَوْلَآ أَنْ هَدَىٰنَا ٱللَّهُ ۖ لَقَدْ جَآءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِٱلْحَقِّ ﴾

﴿ (...) Ils diront : « Louange à Allah qui nous a guidés à ceci. Nous n'aurions pas été guidés si Allah ne nous avait pas guidés. Les Messagers de notre Seigneur sont venus avec la vérité. » (...) ﴾ [661]

L'utilisation du fer

﴿ Et Nous avons fait descendre le fer, dans lequel il y a une force redoutable ﴾ afin de combattre ceux qui refusent la vérité et persistent dans l'égarement après que les preuves leur ont été présentées.

C'est ainsi que le Messager d'Allah ﷺ demeura durant treize années à La Mecque. Les sourates qui furent révélées durant cette période affirmaient le pur monothéisme et réfutaient le polythéisme afin que les preuves de l'égarement des polythéistes leur soient clairement présentées. Après cela, le Prophète ﷺ reçut l'ordre d'émigrer à Médine et de combattre les mécréants.

'Abdu-l-Lâh Ibn 'Umar رضي الله عنهما rapporte que le Messager d'Allah ﷺ a dit : **« J'ai été envoyé avec l'épée avant l'Heure pour qu'Allah soit adoré seul et sans associé. Ma subsistance a été placée à l'ombre de ma lance et l'humiliation et le mépris s'abattent sur ceux qui renient ma mission. Et celui qui imite un peuple est des leurs. »** [662]

Allah indique ici qu'il y a, en le fer, **﴿ une force redoutable ﴾**, au travers des armes qu'il permet de fabriquer (épées, sabres, lances...).

﴿ Aussi bien que des utilités pour les gens ﴾, car par le fer les hommes fabriquent des outils pour cultiver la terre, d'autres pour cuisiner et pour d'autres usages dont on ne peut se passer.

﴿ Et pour qu'Allah reconnaisse qui, dans l'invisible, défendra Sa cause et celle de Ses Messagers ﴾, c'est-à-dire : qu'Il reconnaisse ceux qui désirent défendre

---

[660] S6 V115.
[661] S7 V43.
[662] Ahmad (2/50), Abû Dâwud (4/314).

la religion en combattant, ﴿ **certes, Allah est Fort et Puissant** ﴾, le combat dans la voie d'Allah n'est prescrit que pour éprouver les hommes. Allah secourt et fait triompher ceux qui soutiennent Sa religion.

﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَٰهِيمَ وَجَعَلْنَا فِى ذُرِّيَّتِهِمَا ٱلنُّبُوَّةَ وَٱلْكِتَٰبَ فَمِنْهُم مُّهْتَدٍ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَٰسِقُونَ ﴿٢٦﴾ ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰٓ ءَاثَٰرِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ٱبْنِ مَرْيَمَ وَءَاتَيْنَٰهُ ٱلْإِنجِيلَ وَجَعَلْنَا فِى قُلُوبِ ٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً ٱبْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَٰهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ٱبْتِغَآءَ رِضْوَٰنِ ٱللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا ۖ فَـَٔاتَيْنَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ ۖ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَٰسِقُونَ ﴿٢٧﴾ ﴾

﴿ (26). Nous avons effectivement envoyé Nûḥ et Ibrâhîm et accordé à leur descendance la prophétie et le Livre. Certains d'entre eux furent bien guidés, tandis que beaucoup d'entre eux furent pervers. (27). Ensuite, sur leurs traces, Nous avons fait suivre Nos [autres] Messagers, et Nous les avons fait suivre de 'Îsâ, fils de Maryam, à qui Nous avons donné l'Evangile. Et Nous plaçâmes dans les cœurs de ceux qui le suivirent douceur et mansuétude. Le monachisme qu'ils inventèrent, Nous ne le leur prescrivîmes nullement. [Ils devaient] seulement rechercher l'agrément d'Allah. Mais ils ne l'observèrent pas (ce monachisme) comme il se devait. Nous donnâmes leur récompense à ceux d'entre eux qui crurent. Mais beaucoup d'entre eux furent des pervers. ﴾

Beaucoup de peuples ayant reçu des Messagers étaient pervers (V26-27)

Tous les Prophètes envoyés après Nûḥ font partie de sa descendance. Aussi, tout Messager ayant reçu une révélation fait partie de la descendance d'Ibrâhîm, l'ami intime d'Allah, à propos duquel Allah dit :

﴿ وَجَعَلْنَا فِى ذُرِّيَّتِهِ ٱلنُّبُوَّةَ وَٱلْكِتَٰبَ ﴾

﴿ (...) **Nous plaçâmes dans sa descendance la prophétie et le Livre.** (...) ﴾ [663]

Ceci, jusqu'à l'avènement de 'Îsâ, fils de Maryam, Prophète des Fils d'Isrâ'îl, qui annonça l'avènement de Muḥammad ﷺ : ﴿ **Ensuite, sur leurs traces, Nous avons fait suivre Nos [autres] Messagers, et Nous les avons fait suivre de 'Îsâ, fils de Maryam, à qui Nous avons donné l'Evangile.** ﴾

[663] S29 V27.

﴿ **Et Nous plaçâmes dans les cœurs de ceux qui le suivirent** ﴾, ses disciples, ﴿ **douceur** ﴾, crainte d'Allah, ﴿ **et mansuétude** ﴾ envers les créatures. ﴿ **Le monachisme qu'ils** ﴾, les chrétiens, ﴿ **inventèrent, Nous ne le leur prescrivîmes nullement** ﴾, ils se le prescrivirent à eux-mêmes.

﴿ **[Ils devaient] seulement rechercher l'agrément d'Allah.** ﴾ Ce verset a fait l'objet de deux interprétations. Selon la première, qui est celle de Sa'îd Ibn Jubayr et de Qatâda, le verset signifie en substance : « ils ne se prescrivirent ce monachisme que pour rechercher la satisfaction divine ». Selon la seconde, le verset signifie que le monachisme ne leur a pas été prescrit, mais que ce qui leur a été prescrit, c'est uniquement de rechercher l'agrément divin.

﴿ **Mais ils ne l'observèrent pas (ce monachisme) comme il se devait.** ﴾ Deux reproches leur sont ainsi faits : d'abord, ils se prescrivirent à eux-mêmes ce qu'Allah ne leur avait pas prescrit, et ensuite, ils n'accomplirent pas, de façon correcte, ce qu'ils s'étaient imposés.

Ibn 'Abbâs ﷺ rapporte un récit d'après lequel, tandis que des rois avaient falsifié la Thora et l'Evangile, après 'Îsâ عليه السلام, il y avait encore des croyants qui récitaient la version non altérée des Livres révélés. Ces rois les firent venir et les menacèrent. Les croyants proposèrent alors de s'isoler dans les monastères dans le désert et c'est alors qu'Allah révéla le verset que nous étudions.[664]

A propos du monachisme en islam, Anas Ibn Mâlik ﷺ rapporte cette parole du Prophète ﷺ : « **Chaque Prophète - ou communauté d'après une autre version - a une forme de monachisme, et celui de cette communauté est le combat dans la voie d'Allah, élevé et exalté.** »[665]

Abû Sa'îd Al-Khudrî ﷺ rapporte cette recommandation que lui fit un jour le Prophète ﷺ à sa demande : « **Je t'enjoins à craindre Allah, ceci est la base de toute chose. Je t'enjoins le combat dans la voie d'Allah, car c'est le monachisme de l'islam. Attache-toi à l'évocation d'Allah ainsi qu'à la récitation du Coran, car cela correspond à ton âme au ciel et ta renommée sur Terre.** »[666]

﴿ **Nous donnâmes leur récompense à ceux d'entre eux qui crurent. Mais beaucoup d'entre eux furent des pervers.** ﴾

---

[664] At-Tabarî (23/103), An-Nasâ'î (8/231).
[665] Ahmad (3/266), Abû Ya'lâ (4204).
[666] Ahmad (3/82).

﴿ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَءَامِنُواْ بِرَسُولِهِۦ يُؤۡتِكُمۡ كِفۡلَيۡنِ مِن رَّحۡمَتِهِۦ وَيَجۡعَل لَّكُمۡ نُورٗا تَمۡشُونَ بِهِۦ وَيَغۡفِرۡ لَكُمۡۚ وَٱللَّهُ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ٢٨ لِّئَلَّا يَعۡلَمَ أَهۡلُ ٱلۡكِتَٰبِ أَلَّا يَقۡدِرُونَ عَلَىٰ شَيۡءٖ مِّن فَضۡلِ ٱللَّهِ وَأَنَّ ٱلۡفَضۡلَ بِيَدِ ٱللَّهِ يُؤۡتِيهِ مَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ ذُو ٱلۡفَضۡلِ ٱلۡعَظِيمِ ٢٩ ﴾

﴿ (28). Ô vous qui avez cru ! Craignez Allah et croyez en Son Messager pour qu'Il vous accorde deux parts de Sa miséricorde, et qu'Il vous assigne une lumière à l'aide de laquelle vous marcherez, et qu'Il vous pardonne, car Allah est Pardonneur et Très-Miséricordieux. (29). Cela afin que les gens du Livre sachent qu'ils ne peuvent en rien disposer de la grâce d'Allah et que la grâce est dans la main d'Allah. Il la donne à qui Il veut, et Allah est le Détenteur de la grâce immense. ﴾

Double récompense aux gens du Livre ayant prêté foi à Muḥammad ﷺ (V28-29)

﴿ Ô vous qui avez cru ! Craignez Allah et croyez en Son Messager pour qu'Il vous accorde deux parts de Sa miséricorde, et qu'Il vous assigne une lumière à l'aide de laquelle vous marcherez, et qu'Il vous pardonne, car Allah est Pardonneur et Très-Miséricordieux. ﴾ Ce verset concerne les gens du Livre qui croient en Muḥammad ﷺ ; ceux-là obtiendront double récompense.

Cet avis d'Ibn 'Abbâs ﷺ est partagé par Aḍ-Ḍaḥḥâk et choisi par Ibn Jarîr, entre autres.[667]

Selon Abû Mûsâ Al-Ash'arî ﷺ, le Messager d'Allah ﷺ a dit : « Trois catégories de gens obtiendront deux fois leur récompense : un homme des gens du Livre ayant cru en son Prophète puis ayant cru en moi ; à lui double récompense, un esclave qui s'acquitte de ses devoirs envers Allah et de ses devoirs envers son maître ; à lui double récompense, et un homme ayant éduqué son esclave de la meilleure façon avant de l'affranchir et de l'épouser ; à lui double récompense. »[668]

Allah dit dans un autre verset :

﴿ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِن تَتَّقُواْ ٱللَّهَ يَجۡعَل لَّكُمۡ فُرۡقَانٗا وَيُكَفِّرۡ عَنكُمۡ سَيِّـَٔاتِكُمۡ وَيَغۡفِرۡ لَكُمۡۗ وَٱللَّهُ ذُو ٱلۡفَضۡلِ ٱلۡعَظِيمِ ﴾

---

[667] At-Ṭabarî (23/208, 210).

[668] *Fatḥ Al-Bârî* (1/229), Muslim (1/134).

﴿ Ô vous qui croyez ! Si vous craignez Allah, Il vous accordera la faculté de discerner [entre le bien et le mal], vous effacera vos méfaits et vous pardonnera. Et Allah est le Détenteur de l'énorme grâce. ﴾[669]

'Abdu-l-Lâh Ibn 'Umar ﷺ rapporte cette parole du Messager d'Allah ﷺ : **« Vous, comparés aux juifs et aux chrétiens, êtes comme un homme qui aurait engagé des travailleurs et leur aurait dit : "Qui travaillera pour moi de la prière de l'aube jusqu'en milieu de journée pour un salaire d'un qîrâṭ ?" Les juifs acceptèrent et s'exécutèrent. Puis, il dit : "Qui travaillera pour moi de la prière du midi jusqu'à celle de l'après-midi pour un qîrâṭ ?" Les chrétiens acceptèrent et s'exécutèrent. Puis, il demanda : "Qui travaillera pour moi de la prière de l'après-midi jusqu'au coucher du soleil pour deux qîrâṭ ?" Et c'est vous (musulmans) qui vous êtes acquittés de ce travail. Les juifs et les chrétiens furent courroucés et dirent : "Nous avons travaillé davantage et obtenu un moindre salaire !" Il dit alors : "Avez-vous été lésés dans votre salaire d'une quelconque façon ?" Ils affirmèrent que non et il dit : "Telle est ma grâce que j'accorde à qui je veux !" »**[670]

Abû Mûsâ ﷺ rapporte cette parole du Prophète ﷺ : « Les musulmans, les juifs et les chrétiens sont comme des travailleurs engagés par un homme pour effectuer un travail toute une journée, en échange d'un salaire fixé. Ils travaillèrent jusqu'en milieu de journée avant de dire : "Nous n'avons pas besoin du salaire que tu t'es engagé à nous donner, nous avons travaillé pour rien." L'homme leur dit alors : "Ne partez pas, terminez votre travail afin de prendre la totalité du salaire !" Mais ils refusèrent et partirent. Il engagea alors d'autres personnes en disant : "Terminez votre journée et vous obtiendrez le salaire que j'avais fixé pour les premiers !" Ils travaillèrent jusqu'à avoir prié la prière de l'après-midi avant de dire : "Nous avons travaillé pour rien, garde le salaire que tu avais fixé pour nous." Il leur dit : "Terminez votre travail, la journée est presque terminée !" Mais ils refusèrent. Il engagea alors d'autres personnes pour terminer la journée, ce qu'ils firent, jusqu'à ce que le Soleil se couche et ils obtinrent le salaire des deux premiers groupes de travailleurs. Ceux-ci sont comparables à ceux qui ont accepté cette lumière (l'islam). »[671]

﴿ Cela afin que les gens du Livre sachent qu'ils ne peuvent en rien disposer de la grâce d'Allah ﴾, nul ne peut retenir ce qu'Il dispense ni accorder ce qu'Il retient, **﴿ et que la grâce est dans la main d'Allah. Il la donne à qui Il veut, et Allah est le Détenteur de la grâce immense. ﴾**

Ainsi s'achève l'exégèse de la sourate Al-Ḥadîd, louange à Allah !

---

[669] S8 V29.
[670] Aḥmad (2/6, 111), *Fatḥ Al-Bârî* (4/521, 6/571).
[671] *Fatḥ Al-Bârî* (4/523).